

# Bánáti Sportélet

## Előfizetési árak:

Egész évre 400 lei.  
Félévre 200 lei.  
Negyedévre 100 lei.

A sport minden ágával foglalkozó szaklap. Megjelenik minden hétfőn és pénteken reggel.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
TIMIȘOARA, I., STR. DRAGALINA  
(Deák-u.) 3. I. emelet.  
TELEFONSZÁM: 925.

**A Bánáti Sportélet a téli szezonban csak hetenként egyszer, hétfőn, a rendes időben jelenik meg. Legközelebbi száma tehát december 1.**

**Csak az elsőosztályú mérkőzéseket játszották le tegnap.**

— A Kinizsi góltrekorddal győzött Kadima felett. — A Spárta CFR váratlanul súlyos vereséget szenvedett a Politechnicától. — Vidéken csak két városban tartottak mérkőzést. —

A városunkban kontemplált hét mérkőzés közül mindössze a két elsőosztályút tartották meg. A TAC sem rándult át Aradra, miután az AMTE még szombaton lemondta a mérkőzést.

A két meccsről következő tudósításaink számolnak be:

Az utóbbi enyhe téli időjárása után ránk nézve meglepően hamar köszöntött be a zord idő, amely fehér lepellel vontta be a futballnak szentelt térségeket, miniatűr korcsolyapályákat varázsolt a nemrég még zöld gyepre és pazar díszítő kedvében csillogó jégcsapokkal aggatott tele mindent...

**Kinizsi—Kadima 10:0 (8:0)**

Bíró: KELLER.

A télire fordult időjárás dacára mintegy kétszáz főnyi futballrajongó kereste fel a Kadima pályát, hogy a bajnokságot újabb győzelmének tanuja legyen, s a 3 fős hidegben türelemmel topogta végig a 2×45 perces. A Kadima játékosai már nem volt ilyen lelkesedés s az I. csapat tagjai közül csak öten tartották előbbreválónak a meleg szobát a pálya jeges talajánál. A vezetőségnek minden leleményességét elő kellett szednie, hogy a meccs kezdetéig legalább 9 embert tudjon kiállítani, s a játék folyamán sikerült végre teljessé tenni a csapatot.

A Kinizsi szintén tartalékolva állott fel, de csatársora teljes volt, s a hideg ellen gyors és energikus játékkal védekeztek. Ennek eredménye az I. félidő 8 gólja, melyen Semler, Tänzer, Frech és Schiller osztozkodtak, míg Kilianovits kivételesen gól nélkül maradt. A védelemnek és a fedezetsornak sok dolga nem volt, Rittert csak a háttérjéi foglalkoztatták.

A Kadimában Teszler és Friedmann próbálták menteni a menthetőt, Kirch a kapuban a II. félidőben kifogástalan volt, Rosenberg pedig kiállítása folytán vontta magára a közfigyelmet.

A mérkőzés kezdetét jelző sipjelre a Kadima 9 emberrel áll fel s a Kinizsi rögtön támadásba kezd. A sikos pályán nehezebb emberei könnyebben mozognak, s míg a Kadima lassan teljessé lesz, gólokkal terhelik kapuját. A II. félidő már jobban konvenial a Kadimának, összetömörülő védelmével a Kinizsi csatárok nem tudnak boldogulni, s a végeredményt a félidő elején és végén rugott egy-egy góllal állítják be. Végeredményben Zemler négy, Frech három, Tänzer két és Schiller egy gólt lőtt.

**Politechnica—Spárta CFR 4:1 (1:1).**

— Bíró: Danciu Traian. —

Gyer számu közönség előtt játszott a csapat. Küzdelmük végig változatos s

a talajnehézségek ellenére is helyenként szép akciókban bővelkedő volt. Sem a mérkőzés előtt, de még az első félidő után sem volt várható a Spárta érzékeny veresége. Az első félidőben a vasutas-csapat csatársora szebben kombinált és több esetben csak Pitea nagyszerű helyekedésén és lélekjelenlétéen mult, hogy eredményt nem tudtak elérni. A második félidőben azonban a Politechnica előrehozta Chioint a centerhalf posztjáról régi helyére, a centerbe s ez határozottan javára vált a csatársornak, mert ettől kezdve a Guga—Chiroin—Muntean belső trió fűrge és lendületes akciói állandó veszélyt jelentettek a Spárta, Zsunác által nem egész kielégítően védett, kapujára. A mérkőzés sorsát láthatón a Politechnica második gólja pecsételte meg. Muntean könnyen védhető labdája Zsunác kezei közül került a hálóba. Ez erősen deprimálta a Spárta csapatát, viszont a műegyetem nagy lelkesedéssel fokúdt a küzdelembe és a mindinkább visszaeső Spárta ellen biztosan győzött.

A játékosok egyéni teljesítményét mérlegelve első helyen a győztes csapat kapusán Piteát kell ismételtlen kiemelniünk, aki néhány bravuros, de minden esetben biztos védeéseivel nagyban hozzájárult csapatának szép győzelméhez. A Jasinschi—Neamtu háttérpár megfelelően működött, utóbbi az első gólt ügyesen készítette elő. A halvesor legjobbjára Rosca volt, a csatársorban pedig a már említett belső trió és Corcán dr. gyors lefutásai tetszettek.

A Spártában Weszter agilitását, Jania erélyes áttöréseit és Czako labdabiztoságát kell megemlitenünk. Utóbbit a második félidő közepe táján a bíró kiállította.

A vezető gólt a 7-ik percben éri el a Politechnica. A javára megítélt husz méteres szabadrugást Neamtu leadja a jobbszárnyra, Guga és Corcán dr. egyszerre futnak rá és utóbbi védhetetlenül belövi. A Politechnica továbbra is támad, a 13-ik percben Corcán dr. kapufát lő. Ezután a Spárta erős támadásokba fog, a 14-ik és 15-ik percekben kornert ér el, majd a 22-ik percben Jania leadását Beinbauer közelről belövi. (Kezdes után a Spárta támadásai folytatódnak. A 25-ik percben Jania tisztán kiszökik, lövését Pitea elvetve védi, a labda újra Jania elé kerül, aki közvetlen közelről újra lő, de Pitea bravurosán ismét ment. Ezután változatosá válik a játék, de a félidő leteltéig egyik fél sem tud eredményt elérni.

Szünet után néhány percig Spárta-

támadások, majd lassan mindinkább a Politechnica jut szóhoz s a 8-ik és 18-ik percekben kornert ér el. A 21-ik percben Muntean kiszökik, lapos védhető lövése Zsunác hibájából kapuba jut. Nehány perc múlva Jania jut tiszta helyzethez, de labdája célt téveszt. A 26-ik percben Pop lefut, beadását Guga élesen belövi. Két perc múlva eredménytelen kornert a Spárta ellen. A mérkőzés utolsó percében Corcan dr. lefut s áttörve a védelmet, lapos lövéssel megszerzi a negyedik gólt.

Danciu kifogástalanul vezette a mérkőzést.

**Vidéki eredmények**

Az erdélyi kerületekben a bajnokság őszi fordulója a legtöbb helyen már befejezést nyert. A kedvezőtlen időjárás a legtöbb helyen visszatartotta a csapatokat attól, hogy barátságos mérkőzéseket játszanak s így tegnap Temesváron kívül még csak két városban volt mérkőzés, a többi helyeken pihentek a pályák a fehér hótakaró alatt.

Aradon a Gloria—CFR játszott barátságos mérkőzést egy alkalmi katonacsapat ellen s azt 2:1 (1:0) arányban megnyerte.

Szatmáron a Nagyvárad AC bajnoki mérkőzés keretében találkozott a Szatmári SE csapatával, melyet meglepetésszerű nagy gólaránnyal, 6:0 (3:0) győzött le. A gólokat Rónai (2), Kinigli II (2), Grünbaum és Grünstein rugták. A bíró tisztét Györi látta el.

## Legujabb.

Wien. Amatör—Rapid 3:0. Az osztrák futballderbi ismét a nagy formában levő Amatör fölényes győzelmét hozta meg.

Budapest A dermesztő hideg ellenére is valamennyi kisorsolt mérkőzést lejátszottak. A nap legnagyobb meglepetése a Vasas súlyos veresége az eddig igen gyengén szerepelt MTE-től. Az MTK—VAC mérkőzés várt meglepetése azonban elmaradt, az MTK bár csak minimális gólaránnyal, de biztosan nyerte a mérkőzést.

MTK—VAC 1:0 (1:0). Az MTK a mérkőzés nagy részében fölényben volt, a VAC durva játékkal igyekezett eredmény elérését megakadályozni. A két Nyul-t le is rugták, úgy, hogy azok inkább csak statisztáltak. A meccs egyetlen gólját az I. félidő 54 p-ben Molnár lőtte.

UTE—Vasas 3:0 (2:0). Az első félidőben erős UTE-főlény, a 34. p-ben kornert után Csontos majd a 38. p-ben Jeszmas rugnak gólt. A második félidő elején a Vasas erős iramot diktál, fölénybe is kerül, de a Fogl-gáton nem tud áttörni. Később ismét az UTE kerül frontba és a 36. p-ben Csontos háromra szaporítja a gólok számát.



NSC—FTC 2:2 (2:0) Mindkét féldőben az FTC a többet támadó, de a csatároknak nincs szerencséjük a lövésekkel. A 14. p.-ben Blum hendsze miatt 11-es az FTC ellen, melyet Török értékesít. A 31. p.-ben Spitz újabb gólt lő. A II. f. i. 16. percében Kohut rugja az FTC első gólját, majd a 43. p.-ben 11-esből a másodikat is.

III. ker. TVE—Törekvés 1:1 (1:0). Durva mérkőzés. A 40 p.-ben Szabó a III. ker.-nek szerzi meg a vezető gólt, amelyet a II. f. i. 8. p.-ben Kautzky kiegyenlít.

Zugló—BEAC 2:0 (1:0). Erős iramu változatos mérkőzés, melyet a Zugló egységesebb csatársora nyert meg. A gólokat Pollák és Neumayer rugták.

KAC—BTC 1:1 (1:0). A csuszós talajon durvaságokkal tarkított játék, mely az erőviszonyoknak megfelelően végződött eldöntetlen eredménnyel. A KAC gólját Saguly rugta, Resch egyenlített.

Második osztály. 33 FC—Ékszerész 2:1, TTC—UTSE 2:1, EMTK—Föv. Tkör. 2:0, UMTE—Husos 2:1, MAC—KAOE 1:1, Postás—BAK 1:0.

Lemondott a bucurești Comitetul Regional. Ismeretes a központi labdarugószakosztály döntése, amelynek értelmében egy csapatban legfeljebb három idegen honos játékos szerepelhet. Mivel a fővárosban néhány elsőosztályú egyesület játékosainak túlnyomó része idegen honos, ezért ezek kénytelenek voltak visszalépni a bajnokságtól s ezáltal kellemetlen helyzetbe sodorták az ottani Comitetul Regionalt. Ez a mutheti ülésen elhatározta lemondását. A továbbiakról egy 28-án megtartandó ülésen fognak határozni. Kíváncsian várjuk, módosítani fogja-e a labdarugószakosztály határozatát, amely több nagy bucurești egyesület működését tette lehetetlenné.

Paavo Nurmi első startja Amerikában. Paavo Nurmi és Ritola, a finn csodafutók január havában a Madison Sqaron rendezendő Milroose versenyen állanak először starthoz. Nurmi a 3000 méteres síkfutásban indul.

Legyőzték Battling Sikit. A néger Battling Sikit, Carpentier legyőzőjét, Newyorkban Marruls amerikai boxoló a tizenkettedik menetben kiütötte.

## A hasznos és rendszeres tréningről.

(Folytatás.)

A technikázást egy okosan gondolkozó futballjátékosnak sohasem szabad kihagynia tréningjéből, mert a futballjátékosnak a fényét, a zománcát kizárólag a technikázás célszerű és rendszeres gyakorlásával érhetjük el. Ha technika nélkül játszik egy csapat és tudását kizárólag erős fizikumára alapítja, játéka nivótlan lesz s az ilyen csapat által rugott gólok sem váltanak ki az emberekből mélyebb hatást és tetszést. Az olyan gól, amely a maga természetes útján jut a kapuig és nélkülözi a finom leleményességgel és funfanggal kidolgozott technikai keresztülvitelt, már nem is lehet szép, legfeljebb eredményes.

Tény, hogy a futball azért sport, hogy ott kifejezésre juttassuk testi fejlettségünket, de a testi erő kihasználásában sohasem menjünk túl a megengedett határokon. Abban a pillanatban, amikor azt, amit ügyességgel volna kötelességünk játékközben megcsinálnunk a testi erőnk felhasználásával igyekszünk pótolni, már ártottunk a futball jellegének. Ilyen esetekben a futball csunya, megvetendő és veszedelmes dolgokat szokott produkálni.

Minden létező sportágban együtt látjuk a nyers erőt az ügyességgel. A kettő külön nem elégséges, ahhoz, hogy egy sportoló kifogástalan teljesítményt

## Csak 1925 júniusában lép életbe a cseh professzionalizmus.

— Az 1924—25. évi bajnokságokat zavartalanul bonyolítják le. — Előreláthatóan csak néhány egyesület fog proficsapatot szerepeltetni. —

Prága, november 17.

A profikérdés izgatja ma Prága futballköréit. Sok munkát ad ez a kérdés a szövetségnek és egyesületeknek és sok gondot okoz a játékosoknak, akik még most sincsenek tisztában a szabályokkal.

1925 január 1-től kezdődően mondták ki a professzionalizmus bevezetését, azonban a most folyó bajnokságokat végig játsszák s így tulajdonképpen 1925 június 1-ével fog megtörténni a profi- és amatőrjátékosok szétválasztása.

A Slavia a jövőben két csapatot fog szerepeltetni, egy profi- és egy amatőr-csapatot. A bizonyára ismert, szigorú szabályok miatt a cseh egyesületek közül csak a Slavia, Sparta, DFC és esetleg a Viktoria Zizkov lesz képes a szabályoknak eleget tenni és proficsapatot tartani.

Abban az esetben, ha a professzionista csapatok száma oly csekély lesz, hogy külön bajnokság nem írható ki

## Nem bizonyos,

hogyan Hollandiában lesz a jövő olimpiád.

A nemzetközi olimpiai bizottság vezető tagjai nyugtalansággal nézik a holland olimpiai bizottság eddigi működését. Ezért a NOB a napokban szigorú hangú levelet intézett a hollandi olimpiai bizottsághoz, valamint egy másik udvarias, de határozottan hangzó átiratot a hollandi kormánykörökhöz, melyben felszólítja őket, hogy az 1925-ben tartandó hágai konferenciáig technikai és pénzügyi garanciák betérjesztése mellett nyilatkozzanak, hogy Hollandia meg tudja-e megfelelően rendezni az 1928-as olimpiai játékokat.

A nemzetközi olimpiai bizottságot az indította erre a lépésre, hogy a hollandi

számukra, akkor a profi egyesületek résztvehetnek az amatőr-csapatok bajnokságában, azonban hivatalos helyezésre, díjakra stb. nem tarthatnak igényt.

A serlegmérkőzésben amatőr- és a proficsapatok vegyesen szerepelnek.

Nagyon sok játékos elhatározását meggátolja az, hogy privát foglalkozásuk miatt nem lehetnek profik. Ilyenek az állami tisztviselők, bankhivatalnokok stb. Sőt a szabályok szerint a katonák és 21 éven aluliak nem is lehetnek profi játékosok.

Mindenesetre elővigyázatosan járnak el a csehek, nehogy azokkal a finánciális nehézségekkel találkozzanak, mint a bécsi egyesületek. A játékosok fizetéséről még hivatalosan nem tárgyaltak, mindössze annyi bizonyos, hogy a játékosok heti fizetésben fognak részesülni. A fizetések összege még teljesen bizonytalan. L. S.

olimpiai bizottságnak egyelőre csak a stadionépítés céljaira szükséges telke van meg, de az olimpiász megrendezéséhez szükséges hatalmas tőkéből még semmi sem áll rendelkezésére, sőt a holland kormány részéről még ígéretet sem kapott, hogy az összeget rendelkezésére bocsátják, vagy biztosítják. Amennyiben a nemzetközi olimpiai bizottság nem lesz megelégedve a hágai konferencián betérjesztendő adatokkal és garanciákkal,

a játékok rendezésének jogát elveszik Hollandiától és azt automatikusan Amerika kapja meg,

amely esetben az 1928-as olimpiai játékok Los Angelesban kerülnének lebonyolításra.

tudjon felmutatni. A futballjátékban is csak akkor leszünk képesek kiforrott, egészséges teljesítmények kifejtésére, ha e két egymástól elválaszthatatlan tulajdonságot munkánkban összepárosulva egyformán használjuk. Talán minden sportágban jobban dominálhat a nyers erő, mint a futballban. A futballban a nyers erő kihasználását csak mint segítő eszközt, célszerű használnunk, ami azonban nem jelenti azt, hogy játékokban a nyers erőre egyáltalán ne támaszkodjunk.

A futballjáték igazi szépsége a technikai kidolgozás helyes keresztülvitelében rejlik s éppen ezért minden futballjátékos a technikázás állandó gyakorlását kell, hogy állandóan szem előtt tartsa.

A technikázás maga sokféle gyakorlatból adódik össze és hogy ezeket a gyakorlatokat nem egyszerre, hanem mindegyiket külön gyakoroljuk, nagyon is természetes.

A futball technikája a helyes passzadás és elfogás tudásánál kezdődik. Belerugni egy kerek labdába, amely előttünk a földön áll, nem kell nagy tudomány, de a labdát csak addig és oda rugni, ahová akarjuk, ehhez már finomabb érzék és kiforrott lábtechnika szükséges.

Egy tréningben a passz helyes gyakorlására célszerű, ha minél több labdát

adunk a játékosok rendelkezésére, hogy ezáltal ne legyenek kénytelenek egy tömegben dolgozni. Ha tömegfoglalkoztatást eszközölünk, az illető tréner nem figyelheti meg pontosan a játékosok helytelen munkáját s az előforduló hibák évek múltán is épp úgy hemzsegnék a játékban, mint azelőtt.

Okos dolog, ha csak 2—3 játékos végzi egy-egy csoportban a tréninget még akkor is, amikor a kapu előtti lövöldözésre kerül a sor. Az egyes csoportok vagy körbe, vagy egymással szemben 15—20 lépésre felállanak és a labdát leszoritott, lefelé álló lábfejjel, megfeszített alsó lábizmokkal, előre dönt testtel rugdossák egymáshoz. Itt vigyázni kell, hogy a labda állandóan szorosan a földön maradjon és lehetőleg a játékos, aki rugja, vagy fogja a labdát, mindig szembe kerüljön a labdával. Arcunk legyen mindig az elrugás pillanatában abban az irányban, ahová a labdát rugjuk, vagy ahonnan a labdát várjuk.

Kezdő játékosok először csak a lassu, gurulós passz gyakorlásának hódoljanak. Később azonban, amikor már egy erőteljesebb rugás után is pontosan rendeltetési helyére tudjuk a labdát továbbítani, foghatunk hozzá a passzjátékban való magasabb kiképzéshez.

Egy kiforrott technikájú játékos már nem azt gyakorolja, hogy miképp rugja

## Partea oficială Hivatalos rész

### Comunicatele subcomisiei tinerimei.

1. Cele 2 puncte a matchului Rapid—Sparta sortat pe 19 Octombrie, în urma reprezentării S. S. Sparta CFR se scriu în favoarea C. S. Rapid.

2. Matchul CAT—Chinezul jucat la 2 Novembre se anulează. Se ordona jucarea lui din nou.

3. Magyari Petru (RGMT) și Neurohr Nicolaus (Rapid), acest din urmă cu carnet de identitate, se vor prezenta la sedinta subcomisiei tinerimei la 26 l. c. orele 7 seara în cafeneala Palace.

Ciulonescu, secr.

Dr. Kovács, pres.

### Az ifjúsági szakosztály közleményei.

1. Az október 19-re kisorsolt Rapid—Sparta mérkőzés 2 pontja, a Sparta meg nem jelenése folytán, a Rapid javára iratik.

2. A november 2-án lejátszott CAT—Chinezul mérkőzés megsemmisítették. Ujrajátszásra elrendeltetik.

3. Magyari P. (RGMT) és Neurohr N. (Rapid), ez utóbbi személyazonossági igazolványával a f. hó 26-án este 7 órakor a Palaceban tartandó ülésre beidéztetnek.

Ciulonescu, secr.

Dr. Kovács, pres.

## Budapesti krónika.

— Kellő érdeklődés nélkül zajlott le a szezon egyik legszebb mérkőzése: az MTK—Vasas. — Az Admira veresége nem volt megérdemelt. —

— Budapesti tudósítónktól. —

November 17.

A hidegre fordult időjárás miatt a remélt táblás ház helyett üres tribünök előtt folytak le a meccsek, amelyek közül az MTK és a Vasas mérkőzése igazán megérdemelte volna a futballközönség hiánytalan felvonulását. Az MTK—Vasas mérkőzések rendszerint előnyösen különböznek a többitől abban, hogy az egyforma stílust játszó csapatok klaszszikus játékra törekednek és a futball minden szépségét kihozzák. Tegnap is ez történt, még pedig fokozottabb módon, mert a Vasas-csapat minden porcikájában jó volt, végig nyitlta tudta tenni a küzdelmet, változatossá tette a játékot és a játékidő tulnyomó részében azt a hitet keltette, hogy meg is nyerheti a mérkőzést.

Az MTK-t és ambicionálta a fair kerektek között megvívott küzdelem. A bajnokesapat játékosai is lelkesen játszottak és tulajdonképpen csak azzal a plusszal döntötték maguk javára a meccset, amit a nagyobb állóképesség, a nagyobb önbizalom jelent.

A MTK két új játékosal ment a küzdelembe. A kapuban az UTE-től át-

el partneréig a labdát, hanem azt, hogy a labda a lehető legrövidebb idő alatt, tehát minél gyorsabban jusson el rendeltetési helyére.

Ha a passz nyilsebes, a támadó játékos csak nagyon nehezen tudja ártalmatlanná tenni, sőt vannak esetek, amikor egy nyilsebes, lapos passzal szemben egy védőjátékos teljesen harképtelennek bizonyul.

Minden tekintetben a lapos passzjáték a leggazdaságosabb. Ezt a teóriát már nem kell érvekkal is bizonyítani. Egy eddig magas stílusban játszó csapat próbálja meg lapos játékban kifejezésre juttatni tudását és a lapos játék szabályait próbálja meg tréningjeiben is a legradikálisabban keresztül vinni, azt hiszem, a mutatott teljesítmény a lapos játék használatával legalább kilencven százalékkal szebb és eredményesebb lesz, mint a régi.

Hogy a passzjáték minden fázisában teljes jártassággal bírjunk, le kell stoppolni tudni a labdát. A stoppolás helyes alkalmazása nélkül nemcsak a passzjátékunk, de egész játékunk hiányos, darabos leendő.

A stoppolással tulajdonképpen az a célunk, hogy a felénk jövő labdát a legrövidebb idő alatt megállítva előkészítsük egy olyan ut megtételére, amely azzal az uttal, amelyen a labda hozzánk jutott, merőben ellenkezik.

(Folytatjuk.)

igazolt Remete játszott megbízhatóan, a középső fedezet posztját pedig Veszter Károly, a VII. ker. SC válogatott játékosra foglalta el. Veszter általános feltűnést keltett futballintelligenciájával, megdöntött okos labdaadogatásával, nagyszerű helyezkedési érzékével. Az I. félidőben hibátlanul, nagyon hasznosan dolgozott, a II. félidőben azonban, ereje fogytán, visszahagyatott. Most már csak a tréningen és a kondíció fokozásán mulik, hogy Veszter a bajnokesapat állandó tagja maradjon. Állandó figyelem kísérte Orth játékát.

Orthtal szemben ezuttal keménykötésű középső fedezet állott Siposs személyében, aki egyetlen pillanatra sem felejtette el, hogy Orth az MTK csatársor jelke. Állandóan közelében tartózkodott, mindig ügyelt és mindig közbelépett, ha Orthhoz került a labda. Orth azonban még a szoros felügyelet alatt is Orth maradt, a futball igazi művésze, aki a pillanat tizedrésze alatt is meg tudta találni a rést, amelyen kiszökhetett, vagy legalább a szorongatott labdát adhatta le a legmegfelelőbb helyre. A meccs egyetlen gólját is olyan helyzetből, olyan bravúrosan lőtte, hogy csodálatot keltett vele.

Az MTK megérdemelten győzött, csatársora, amelyben Orth mellett még Opata jeleskedett, gyakran az óramű pontosságával működött, jó volt a fedezetsora, kifogástalan a védelme. A Vasas-csapatnak viszont sikerült bebizonyítania, hogy méltán áll a második helyen. Legjobb embere Takács jobbösszekötő volt, aki ötletesen, energikusan és szemnek is tetszetősen játszott.

Töredezett, nyugtalan menetű, végesvégig ideges, izgalmatlan mérkőzésben győzte le az FTC csapata a tegnapi még veretlen VAC-csapatot.

Alig kezdődött a meccs, már a tizedik percben súlyos természetű baleset történt. Singer, a VAC hátvédője, Hermann, a VAC középső fedezete és Kelemen, az FTC jobbösszekötője, egyszerre ugrottak egy magas labda után. Az összefutás villámgyorsan játszódott le, úgy látszott, hogy Singer összeütközött Hermannnal, mind a ketten a földre zuhantak, de utána csak a Hermannra esett Singer tudott nagynehezen föltápaszkodni. Hermann ellenben nem tudott talpraállni, ölben kellett a pályáról levinni, rögtön orvost hívtak, aki megállapította, hogy Hermann halláiban eltörött a szárcsapocs. A VAC tiz játékosal folytatta tovább a mérkőzést.

Jocke balszélső visszavonult a fedezetsorba, elől tehát csak négy VAC-csatar maradt, ami természetesen megfosztotta

lendületétől a VAC támadásait. A FTC, amelynek csapata különben is jó formát mutatott és nagy kedvvel játszott, ügyesen kihasználta előnyét, forszírozta a támadásokat, amelyek két nagyon szép akcióval elért gólt eredményeztek. Az FTC végül biztosan győzött, két nagyon értékes bajnoki pontot szerzett.

Az UTE tegnap sem tudott győzni. Felforgatta a csapatát, Jeszmást a fedezetsorban szerepeltette, csapata jobban, mutatósabban játszott ellenfelénél a Törekvés csapatánál, de csatárai még mindig nem tanulták meg a göllövés tudományát s ezért meg kellett elégednie a döntetlen eredménnyel.

A meccs kezdetét a korán beálló sötétség miatt negyedegyre kellett kitüzni, hogy az utána következő MTK—Vasas mérkőzést rendben lebonyolíthassák. Nagyon sok futballrajongó nem ebédelt rendesen tegnap, hogy a bécsi Admira-csapatot láthassa. A mérkőzés magyar győzelemmel végződött, de csak az eredmény volt örvendetes, maga a játék nem.

A bécsi csapat különben szebben játszott magyar ellenfelénél és csak azért kapott ki, mert a III. ker. TVE-t lebecsülve, előző nap Bécsben a Rapiddal játszott és természetesen megsínylette a meccs fáradalmait. Amíg az Admira játékosai erővel bírták, addig tulszármnyalták technikai tudás és taktika dolgában az óbudai csapatot. A II. félidőben azonban már visszaestek és mikor gólt kaptak, fásultan belenyugodtak a vereségbe. Különösen az Admira csatársora tettett. A jólmegtermett bécsi játékosok határozottan értettek a támadáshoz. Az Admira győzelmét igazában Neuhaus, a III. ker. TVE kapusa akadályozta meg bravúros védésével.

## Külföldi eredmények

**Svédország—Olaszország 6:0 2:0.** A két válogatott csapat futballmérkőzése tudvalevőleg 2:2 arányú eldöntetlennel végződött. A fenti eredmény a hétfőn a milánói jégpalotában lejátszott jég-hokki mérkőzés kimenetelét jelzi, amelyet az ad hoc összeállított svéd csapat hatalmas fölényvel nyert meg a már szeptember óta tréningező, összeszokott olasz együttes ellen. A mezőny legjobb embere Kock, a kiváló balszélső volt, aki egymaga öt gólt szerzett. A négyezer főnyi közönség a vereség ellenére is lelkesen ünnepelte a nagyszerű svéd all-round futballistákat.

**Berlin.** Tennisz-Borusszia—Club Francais 4:1. A párisi mérkőzés revánusa, amelyet szintén a németek nyertek meg.

**Prága.** DFC—Cehoslovan (Kosire) 5:4 (1:2).

**Brünn.** Zidenice—Hradec Kralove (Prága) 6:3 (3:3).

**Mähr. Ostrau.** Blue Star (Brünn)—Slovan (M. Ostr.) 5:0 (3:0).

**Krakau.** Pogon (Lemberg)—Wisla (Krakau) 3:2 (2:1).

**Belgrád.** Jugoslavia—Sokol 3:0 (2:0). SK Beogradski—Jedinstvo 4:0 (2:0).

**Az angol liga szombati eredményei a következők:** Birmingham—Sheffield United 1:1, Bolton Wanderers—Huddersfield 1:0, Burnley—Liverpool 2:1, Cardiff City—Bury 4:1, Arsenal—Everton 3:2, Newcastle—Leeds 1:1, Notts County—Aston Villa 0:0, Preston North—Notts Forest 3:1, Sunderland—Manchester City 3:2, Tottenham—Blackburn Rovers 5:0, Westbromwich—Westham 4:1.

**London.** Corinthian—Délafrikai amatőrök 4:1.

**Linc.** Felsőausztria—Alsőausztria 3:0.

**Duisburg.** Olaszország—Németország 1:0 (0:0).



# HIREK

**Külföldi tréner szerződött a CAMP.** A brünni Zidenice kitűnő centerhalfját Carvan-t a CAMP trénernek szerződöttette. Petrozsényi sportkörökben remélik, hogy Carvan irányítása mellett a CAMP az ország egyik legjobb csapatává nő ki magát, amely reménnyel aspirálhat az országos bajnokság elnyerésére.

**A svájci atléták rekordjait hitelesítette a svájci szövetség.** A svájci atlétika hatalmas fejlődésének gyönyörű eredményei most lettek hivatalosan is leszögeztve. A rekordlistába került Imbach szenzációs 48 mp-es 400 méteres síkfutása, Martin 1 perc 52.6 mp-es 800 méteres síkfutása és Schärer 3 perc 55 mp-es síkfutása. Nem járunk messze a valóságtól, ha azt mondjuk, hogy a párisi atlétaolimpiánál Nurmi után ez a három eredmény volt az egyik legnagyobb meglepetése, hiszen Svájc alig jelentős atlétikájától ilyen eredményeket igazán nem vártak. Hitelesítették még a következő rekordokat. 200 m. síkfutás: 22.2 mp. Hemmi. Gerelyvetés 52.80 m., Wipf. Súlydobás: 13.43 m., Nüesch. Dekatlon: 6473.53 pont Gerspach. 4x100 méteres staféta: 42.2 mp. válogatott staféta (Imbach, Moriant, Hemmi, Borner). 4x400 méteres staféta: 3 perc 31.4 mp. válogatott staféta (Martin, Schärer, Simmen, Imbach). 800+400+200+100 méteres staféta 3 perc 25.8 mp. (Schärer, Martin, Hemmi, Borner). Hitelesítették még mint külföldön elért rekordot Nüeschnek a svájci német válogatott versenyen elért 13.67 méteres súlydobó eredményét.

**Verő svéd torna tanfolyamai a siketnéma-k intézetének tornatermében (Dózsa-utca) a következő beosztás szerint tartanak:** kis gyermekek 4-5-ig; nagyobb gyermekek 3-4-ig minden hétfőn és pénteken; hölgyek hétfőn és csütörtökön 5-6-ig; tisztviselőnk részére csütörtökön 7-8-ig és vasárnap délelőtt 9-10-ig. Beiratkozások az órák alatt.

**Százötven sportember an angol parlamentben.** Az Angliában nemrég lezajlott képviselőválasztások után megállapítást nyert, hogy az alsóházba került 615 képviselő közül kerek 100 olyan van, akinek mint aktív sportembernek igen jó hangzása neve volt. Bár mi is már ott tartanának, akkor talán nem volna a sport a kormányok mostohagyereke.

**Dávid a CAMP-ban.** Dávid, a KAC kiváló súlyatlétája, a többszörös bajnok, Pémozsénybe költözött s a CAMP részére kérte leigazolását. Vele a CAMP amugyis kiváló atlétagárdája lényegesen megerősödik.

## AKAR DIJAKAT NYERNI?

ugy használjon izmai bedörzsölésére **DIANA-sósorszeszt.**

**A Konrád fivérek a Hakoahba lépnek.** A Konrád testvéreket felszólította a Hakoah, hogy vegyenek részt újév után kezdődő palesztinai turáján. A turán való részvétel természetesen csak előjátéka lenne annak, hogy az utazásról visszatérve, a két kiváló játékos továbbra is a Hakoah színeiben szerepeljen. Beavatottak szerint a komoly tárgyalás az ügyben megindult és sikeres befejezéssel kecsegtet.

**Uj német 20 km-es rekord.** Az ismert berlini futó Pürsten Liposében rekordjavítási kísérletet tett a 20 km-es távon, amely teljes sikerrel járt. Ideje: 1 óra 09 p 06 mp. Egy óra alatt 17.697 métert tett meg.

**A wieni profik kéri a győzelemjutalmak eltörlését.** A játékosunio kérését adott be a szövetséghez, melyben a győzelemi jutalmak eltörlését kéri. A játékosunio ugyanis főképp ebben látja az utóbbi időben oly gyakori szerencsétlenségek okát.

**Budapest-Sevilla mélközés lesz január 25-én Andaluziában.**

**Coubertin báró visszavonul.** A Nemzetközi Olimpiai Bizottság elnöke, a modern olimpiai játékok megteremtője Pierre Coubertin báró a Matin munkatársa előtt kijelentette, hogy az 1925. évi prágai kongresszus vezetése lesz utolsó sporttevékenysége. A kongresszus lezajlása után visszavonul az ügyek vezetésétől és teljesen a tudományos munkálkodásnak szenteli életét.

**Stadion Budapesten.** A magyar kormány elhatározta, hogy államköltségen modern-stadiont építet a budai Draschétlaglyár telkén.

**Megjavított világrekord.** A klasszikus futóversenyt London és Brighon között — a táv 52 angol mérföld — ezidén Artur E. Newton nyerte meg, aki az utat 5 óra 53 perc 43 mp alatt tette meg s ezzel jelentékenyen megjavította a fennálló 6 óra 11 p 04.4 mp-es világrekordot. A teljesítmény értékét növeli az, hogy Newton már negyvenkét éves és az egész versenyt alatt zuhogott az eső.

## A bajnokság állása.

November 24.

### I. osztály

	Játszott	Győzött	Eldöntetlen	Vesztett	Adott gól	Kapott gól	Pont
1. TAC	6	5	1	—	20	2	11
2. Spárta CFR	7	3	1	3	10	18	7
3. Kinizsi *)	3	3	—	—	23	0	6
4. Politechn. **)	4	3	—	1	7	4	6
5. Rapid **)	7	2	1	4	6	12	5
6. ZsSE	6	—	4	2	5	10	4
7. TMTE	5	—	3	2	6	9	3
8. Kadima	6	—	2	4	1	23	2

### II. osztály

1. Szeszgyár	8	6	1	1	16	8	13
2. Turul	8	4	3	1	11	6	11
3. Pátia	9	4	2	3	17	11	10
4. Gyapjuipar	6	3	2	1	13	4	8
5. Tricolor	8	2	3	3	7	8	7
6. Chişoda	8	3	1	4	13	15	7
7. Banatul	6	3	1	2	7	12	7
8. III. ker. FC	8	2	1	5	12	14	5
9. Freidorf	7	2	—	5	5	13	4
10. ZsTK	6	1	—	5	4	14	2

\*) A Kinizsi három megnyert mérkőzése megsemmisítve. A felelősség még elintézve nincsen.

\*\*\*) A Rapidnak a Politechnica ellen megnyert mérkőzésének két pontját a Politechnica javára írták: A felelősség még nincsen elintézve

### Ifjúsági.

1 TAC	5	4	—	1	26	3	8
2. TMTE	6	3	2	1	10	2	8
3. Rapid	6	3	1	2	7	9	7
4 Spárta	6	1	2	3	3	9	6
5. Kadima	5	2	1	2	3	13	5
6. Banatul	6	1	2	3	4	13	4
7. Kinizsi	3	—	3	—	3	3	3
8. Polytechn.	5	1	1	3	2	6	3

**Hoff-Sperow találkozásra van kilátás január 27-én Newyorkban.** A két rudugrófenomén küzdelme valóban izgalmas sportot ígér.

**Négy válogatott csapat találkozását vette tervbe a cseh szövetség a jövő évi prágai FIFA kongresszus alkalmával.** A cseheken kívül magyar, osztrák és német reprezentatív csapatok vennének részt az ünnepies körmérkőzésen.

**MIA-krém használata széppé teszi!** Kapható Dr. Kovács gyógyszerárában. Timisoara-Gvár város.

**Hékli.** Két atléta beszélget.

— Tudod azért mégsem voltam az utolsó. Még két futó jött utánam...

— Igen, a következő előfutam két első helyezettje...

Felelős szerkesztő:

**KOTZMUTH ARTUR.**

Társzerkesztők:

dr. Feld Kálmán, Ormay Ottó.

**SERLEGEK, TISZTELETDIJAK**

arany és ezüst alkalmi ajándéktárgyak

**FRANKOVITS JÓZSEF**

ékszerész-nél. Timisoara-Belv. Szt. György-tér 4.

## DURA

Elektroteknikai és műszaki vállalat,  
Galván elemek gyára. Buziási-ut.

— Speciális festék és lacküzlet —

**Egyesült Lack- és Festékárú Import Társaság**

Str. Vasile Alexandri (Hunyadi-u.) 12

Sürgöncim: Lackfarbe. Telefon 5-71.

## Ha szép akar lenni,

használjon Kulka-féle liliomtej-krémet  
liliomszappant, liliompudert, 3 ezinben.  
Kapható kizárólag KULKA EMIL,  
vár. gyógyszerárában, a Fekete Sashoz  
Piata St. Gheorghe (Szt. György-tér)

## Gyapjuipar R.-T.

timisoarai gyártelep Fabrica.

## Katzky Antal

műszerész, Timisoara I., Mercy-utca 10  
Futballabdák, kerékpárgummik, kerékpárok, varrógépek, gramofonok,  
villanylámpák legolcsóbb forrása.

## Mundus és Borlova—Armenisi

Faipar r.-t.

timisoarai irodája

II., Ligel-ut Telefon 962.

## Temesvári Bega Gőzmalom R.-T.

Timisoara.

Napi 12 vagon örlőképességű modern malom.

### Tésztagyára

a modern technika és higiénia minden vívmányával fel van szerelve.

Zsák és ponyva legolcsóbban **SCHILLINGER A.** sgnól  
Ugyanott birkozóponnyák, kaphatók  
és azok javítása eszközölhető. — Zsák-  
és ponyva kölcsön vállalat. Telef. 501  
TIMISOARA, Strada Trebonia Lauraen (Posta-utca) No. 8.

## Neumann József

fűszer-nyereskedése

Timisoara

Josefin, Piata Scudier 1.

**Az igazi sörismerő kedvenc sőre a PILSENI módra főzött TEMESVÁRI**

# CASINO-SÖR